

# 大公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B.C. Canada  
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"

(第 六 九 三 號 卷 式 十 三 第 報 新) Saturday 10 April 1971 (Vol. 32 No. 296 Page 1)

表目價費報	
零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
季	七元五角
郵寄或派到	一律每月二元五角

### 卑詩紙漿運銷中國大陸約值二百萬元

(溫哥華訊)卑詩省紙漿業與中國大陸的貿易關係，正處於一個新的階段。卑詩省紙漿業協會表示，該省紙漿業與中國大陸的貿易關係，正處於一個新的階段。卑詩省紙漿業協會表示，該省紙漿業與中國大陸的貿易關係，正處於一個新的階段。

### 黃華大使下週抵奧太瓦履新

#### 傳北京委派老練外交家駐加京

(華盛頓十日電)據此間外交界消息，北京現已決定委派一位最老練的高級外交家黃華為新任駐加拿大大使。黃華大使將於下週抵達奧太瓦履新。黃華大使在外交界有著豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。

### 美記者借採訪之名 三度訪問港赴北京

(東京美聯社電)北京外交部今日准許三位美國記者，包括美聯社的打列克、美國廣播公司記者及美聯社記者等，前往香港採訪有關黃華大使赴港的行程。這三位記者將分別前往香港、北京及廣州進行採訪。

### 波蘭切機犯被判刑

(華沙美聯社電)波蘭法庭昨日判處一名切機犯五年徒刑。這名切機犯被控於去年八月間，在波蘭境內非法切開飛機引擎，導致飛機墜毀。法庭在審理後，認為該名切機犯罪大惡極，應予重懲。

### 烏拉圭被劫英大使 可能已發生心臟病

(倫敦路透電)據此間外交界消息，烏拉圭被劫英大使，可能已發生心臟病。這名大使在被劫後，曾一度失去意識，目前正在醫院接受治療。外交界對此表示關注，並呼籲烏拉圭政府儘快釋放該名大使。

### 敘利亞軍事代表團 調解約旦內部衝突

(亞姆納路透電)敘利亞軍事代表團已抵達約旦，調解約旦內部衝突。該代表團由敘利亞政府派出的軍事專家組成，旨在協助約旦政府解決內部的軍事衝突，恢復國家的穩定。

### 意大利全國性罷工 要求政府改革社會

(羅馬美聯社電)意大利全國性罷工，要求政府改革社會。罷工者表示，他們對政府的現行政策感到不滿，要求政府進行全面的社會改革，包括改善勞工權益、提高社會福利等。

### 美加貿易指數不調 班臣決定其中主因

(華盛頓十日電)美國與加拿大貿易指數不調，班臣決定其中主因。美國貿易代表班臣表示，美加貿易關係面臨一些挑戰，但他對美加貿易的前景充滿信心。他認為，通過加強雙方的溝通與合作，美加貿易關係將得到進一步的發展。

### 希臘陸軍支持政府 釋放普通政治犯

(雅典路透電)希臘陸軍支持政府，釋放普通政治犯。希臘政府表示，他們將採取一切必要措施，維護國家的穩定與安全。同時，政府也呼籲政治犯停止暴力活動，通過和平方式解決爭端。

### 蘇共黨選中央政治委員高士堅聲望下降

(莫斯科路透電)蘇聯共產黨中央政治委員高士堅聲望下降。高士堅在黨內選舉中落選，這被視為其聲望下降的跡象。分析人士認為，高士堅在黨內的地位將受到挑戰，其政治前途將充滿變數。

### 布爾茲維爾聯書記長 在莫斯科科京城逝世

(莫斯科路透電)布爾茲維爾聯書記長在莫斯科科京城逝世。布爾茲維爾聯書記長在黨內有著重要的地位，他的逝世引起了黨內的廣泛關注。黨中央已決定舉行隆重的葬禮，以表彰他的貢獻。

### 機飛家公用使杜陶 詢質面書提員議會國

(奧太瓦訊)陶杜使公用飛機，詢問議員書面質詢。陶杜使在訪問期間，曾與國會議員進行會面，並就一些重要問題交換了意見。他還向議員們提交了書面質詢，以瞭解國會的運作情況。

### 台灣中共日本抗議 美在珊卡庫島鑽油

(華盛頓訊)台灣、中共、日本抗議，美在珊卡庫島鑽油。美國在珊卡庫島進行石油勘探活動，引發了台灣、中共及日本的強烈抗議。他們認為，美國在該地區的行動違反了國際法，損害了他們的利益。

### 英加入歐共同市場 商人仍欲與加貿易

(多倫多訊)英國加入歐洲共同市場，商人仍欲與加貿易。儘管英國已正式加入歐洲共同市場，但加拿大商人表示，他們仍然希望與英國保持密切的貿易往來。他們認為，加英貿易關係對雙方都有利，不應受到任何影響。

### 學侶雙屍案疑犯拘控 終將判處一死

(三藩市訊)三藩市警方昨日拘控一名學侶雙屍案的疑犯，終將判處一死。這名疑犯被控於去年在該市殺害了一對年輕情侶。警方在經過長期的調查後，終於將該名疑犯抓獲。目前，該名疑犯已被控以謀殺罪，並將於近日開庭審理。

### 學校托管人員反對 夏季班生徵收學費

(溫哥華訊)學校托管人員反對，夏季班生徵收學費。學校托管人員表示，他們反對在夏季班學生中徵收學費，因為這將增加學生的經濟負擔。他們認為，學校應該為所有學生提供平等的教育機會，而不應因經濟原因而排斥任何學生。

### 英加入歐共同市場 商人仍欲與加貿易

(多倫多訊)英國加入歐洲共同市場，商人仍欲與加貿易。儘管英國已正式加入歐洲共同市場，但加拿大商人表示，他們仍然希望與英國保持密切的貿易往來。他們認為，加英貿易關係對雙方都有利，不應受到任何影響。

### 學侶雙屍案疑犯拘控 終將判處一死

(三藩市訊)三藩市警方昨日拘控一名學侶雙屍案的疑犯，終將判處一死。這名疑犯被控於去年在該市殺害了一對年輕情侶。警方在經過長期的調查後，終於將該名疑犯抓獲。目前，該名疑犯已被控以謀殺罪，並將於近日開庭審理。

### 機飛家公用使杜陶 詢質面書提員議會國

(奧太瓦訊)陶杜使公用飛機，詢問議員書面質詢。陶杜使在訪問期間，曾與國會議員進行會面，並就一些重要問題交換了意見。他還向議員們提交了書面質詢，以瞭解國會的運作情況。

### 學校托管人員反對 夏季班生徵收學費

(溫哥華訊)學校托管人員反對，夏季班生徵收學費。學校托管人員表示，他們反對在夏季班學生中徵收學費，因為這將增加學生的經濟負擔。他們認為，學校應該為所有學生提供平等的教育機會，而不應因經濟原因而排斥任何學生。

### 卑詩省府去年協助 居民購屋四千萬元

(維多利亞訊)卑詩省政府去年協助居民購屋四千萬元。卑詩省政府表示，他們在去年共撥款四千萬元，用於協助居民購屋。這些資金將用於支付房屋貸款的利息，以減輕居民的負擔。省政府表示，他們將繼續致力於改善住房條件，提高居民的生活水平。

### 高院判決各個電台 仍可申請牌照

(溫哥華訊)卑詩最高法院昨日判決，各電台仍可申請牌照。這項判決是針對卑詩電台協會提出的上訴而作出的。法院認為，卑詩電台協會的訴求缺乏法律依據，因此駁回了其訴求。這項判決意味著，各電台仍然可以向政府申請牌照，並繼續進行廣播活動。

### 新任勞工部長將與 勞工領袖舉行會商

(多倫多訊)卑詩省新任勞工部長將與勞工領袖舉行會商。新任勞工部長表示，他將與勞工領袖進行廣泛的會商，以瞭解勞工的訴求，並制定相應的政策。他還表示，他將致力於改善勞工的權益，提高勞工的工資水平。這項會商預計將於近日舉行。

### 學校托管人員反對 夏季班生徵收學費

(溫哥華訊)學校托管人員反對，夏季班生徵收學費。學校托管人員表示，他們反對在夏季班學生中徵收學費，因為這將增加學生的經濟負擔。他們認為，學校應該為所有學生提供平等的教育機會，而不應因經濟原因而排斥任何學生。